

ՄԵՐ ՊԱՐՔԵՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԻ ԵՒ ԴԱՍԱԳՐՁԵՐԻ ԼԵԶՈՒՆ ԵՒ
ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԻՒԽՆԸ

Դ ԱԾՐԳԻՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆՑԻ

(Շարունակութիւն և զերջ¹⁾)

Դիմենք այժմ բացասական ապառնու կազմութեան մէջ մասնակցող էական չ' բալին. եթէ չը բացասականը, ինչպէս վերև տեսանք, չառաջաթեք բառ է (proclitica) դորա հակառակ է՛ էական բայց (և իւր խոնահման բոլոր ձևերը, ներկար, անց, անկատ.) չետաթեք բառ է (enclitica) ասել է թէ թեքվում է դէպի աչն բառը որից չետու նա զըրգած է և արտասանվում է իրանից առաջ կանգնած բառի հետ իրեք մի բառ, բայց մի՛ արտասանութեամբ և ոչ գրութեամբ. Արտասանվելով իր նախաղաս բառի հետ իրեն մի բառ էնկլիտիկան կորցնում է իւր սեպհական շեշտը (որովհետեւ մի բառը երկու շեշտ չ' կարող ունենալ), բայց կորցնում է ոչ առանց հետևանքի նախաղաս բառի շեշտի համար. այդ բառի շեշտը աւելի ովֆ է ստանում. ահա թէ ինչպէս և ինչու նա չափէս լաբնի է, մեր գրականական²⁾ լեզվի մէջ բառերը, շատ քիչ բացառութեամբ, ստանում են չեշտը իրանց վերջին վանկի վերաց (օգնոօ). ով ուշադրութիւն է զարձրել նա նկատել է նոյնպէս, որ մի շարք վերջին վանկերը շեշտվող բառերից բաղկացած նախադասութեան մէջ, կարդայիս կամ խօսելիս, մենք բոլոր բառերն եւ հաւասարապէս չենք շեշտում. առ-

¹⁾ Տես «Մուլճ» 1894 թ. № 2.

²⁾ Ես գիտութեամբ եմ ասում «գրականական լեզվի», որովհետև մեր բարբառները ունին այլ օրէնք շեշտադրութեան. դորա մասին կը խօսենք հերթը բարբառներին հասած ժամանակը. առ այժմ տես իմ «Ագուեցոց բարը» 38.

նենք, օրինակ, ալսպիտի մի նախադասութիւն՝ Հհարցը մնաց առանց պատասխանի» (Սամ. Բաֆֆի եր. 409). Եթէ լաւ զիտելու լինենք կը տեսնենք որ աս նախադասութեան մէջ վերջին բառը աւելի ուժով է շեշտվում՝ քան թէ առաջին երեք բառերը, որոնց շեշտերը հումեատաբար առելի թող են, և այլ կերպ չէ էլ կարող լինիլ. որովհեան եթէ ալդ բառերից ամեն մէկը նորոգիսի ուժով շեշտենք ինչպէս վերջինը՝ դուրս կը գալ որ մենք նախադասութիւնը չենք արտասանում այլ երգում ենք, Եթէ նշանակելու լինինք շեշտերը լուսարէնում ընդունված ձևով՝ զօրեղ շեշտը՝ (accentus acutus) թուլը՝ (accentus gravis), մեր նախադասութիւնը կը առանաւ հետեւեալ շեշտադրութիւնը՝ «հարցը մնաց առանց պատասխանի» իսկ փորձեցէք կարդալ նորն նախադասութիւնը արտասանելով ամեն մի բառը շեշտի նորն ուժով որ ունի վերջին բառը, դուք կը ստանաք հետեւեալ ծանր արտասանվող (համարեա երգվաղ) նախադասութիւնը «հարցը մնաց առանց պատասխանի», Այդ լինում մի որ և է նախադասութիւն ժիր արտասանելու համար նորա օշցուները (վերջաշեշտ բառերը) թուլացնում են իրանց շեշտերը բացի նախադասութեան վերջին բառից. բաց կան դէպեն երբ նախադասութիւն կազմող բառերը չեն թուլացնում և չեն կարող թուլացնել իրանց շեշտերը. Այդ լինում է 1) երբ նախադասութեան մէջ մի որ և է բառ՝ ըստ պահանջման մտքի՝ առանձին զօրութիւն ու նշանակութիւն է ստանում. ալդ տեսակ բառը նախադասութեան մէջ մենք առանձնապէս և աւելի ուժով ենք շեշտում և մի քանի դէպերում նշանակում էլ ենք. 2) երբ նախադասութիւն կազմող բառերի շարքը ընդհատվում է կամ բնականապէս կամ մի որ և է նշանակետով. ալդ երկու դէպերում էլ կանգ առնող բառերը վերադարձնում են իրանց շեշտի ուժը. օր. «Այդ միջոցին նե՞րս վազե՞ց մի ուրա՞խ, վառվառ՛ օրիո՞րդ, ո՞րը անզագա՞ր ի՞ւր վրա՞ նակելո՞վ մօնեցա՞ւ, կանգնե՞ց տիկնոջ առջե՛ ե՛, ի՞ւր լի՛ բերկրութեա՞մբ աչքե՞րը դարձնելո՞վ դէպի՞ նա՞, հարցը՞ց...»¹⁾.

3) Շեշտը չէ²⁾ թուլանում երբ նա բառի վերջին վանկի վերան չէ. որովհեան մեր (գրականական) լեզվում ալդ տեսակ բառեր չ'ունինք կամ

¹⁾ Բաֆֆիի Սամուէլ. եր. 409. այս կտորի մէջ «և իւր լի բերկրութեամբ աչքերը» եթէ տեղաւորէինք ալսպէս՝ «և (առանց ստորակէտի որ աւելի բնական է թվում. արտասանողը ալդ ստորակէտի առջե չէ կանգնում) իւր՝ բերկրութեամբ լի աչքերը». այն ժամանակ կը շեշտինք ալսպէս – և՝ ի՞ւր բերկրութեամբ լի՝ և ալզն.

²⁾ Հարդ ենք համարում ասել որ հաճգ. Սարգսեանը իւր ջողւածում ամեն տեղ զրում է չ'է (և ոչ չէ), բացի ալդ՝ անխնամ կէտադրութեան պատճառով շատ տեղ ստիպւած եղանք բնագրի կէտադրութիւնը փոխել.

համարեա չ'ունինք. Բացատրենք այդ դէպքը ռուսերէն օրինակներով. մինչդեռ ալսպիսի մի նախաղասութիւն (վերջաշեշտ բառերից բաղկացած) աօգա օտեց ւուրա ու արտասանվում է թուլացնելով շեշտը բոլոր բառերի վերաէ բացի վերջինից այսինքն ոչ աօգա օտեց ւուրա ու արտասանվում է թուլացնելով շեշտը բառերից այսինքն ոչ աօգա օտեց ւուրա ու արտասանվում է թուլացնելով իւր շեշտը այն բառը որը դրված է լինում էնկլիփիկան էմ բաէ է (նորա խոնարհան բոլոր ձեերի) առաջն անմիջապիս. ապացուց որ էնկլիփիկան բառը միանում է իւր նախաղասութեան իւր արտասանութեամբ և ալդպիսով մինք ստանում ենք իրը մի նոր բառ, որի շեշտը ոչ վերջին վանկի վերաէ լինելով չ'է թուլանում, ինչպէս որ կը թուլանար եթէ վերջաշեշտ բառերամ լինէր նախաղասութեան անընդհատ շարժվածքում, օր. աղքէ՞սը տեսնում է ագռաւին. այս օրինակի մէջ «տեսնում» բառի շեշտը նոյն ոչքը ունի ինչ որ «ազուաւին». այս վերջինը չ'է թուլացնում շեշտը վերջին բառը լինելով նախաղասութեան մէջ, իսկ «տեսնում» չ'է թուլացնում, որովհետև միանալով նետեալ և լետաթեքի հետ՝ կազմում է մի նոր բառ, որի շեշտը չ'լինելով վերջին վանկի վերաէ չ'է թուլանում. Փորձենք այդ է դնել «աղքէսը» բառից լետու և դուք կը տեսնէք որ այդ բառը, որը իւր ներկաւ դրութեամբ թուլացնում է իւր շեշտը, այն ժամանակ չի թուլացնի և իւր վերաէ առնելով և այդ իսկ պատճառով նախաղերջաշեշտ դառնալով. իսկ «տեսնում» մնալով առանց և կը թուլացնէ իւր շեշտը. օրինակ. աղքէսն է տեսնում ագռաւին. էական էմ բայի այդ բառութիւնը ցոց տալու համար տեղափոխենք նորան մի քանի կերպ՝ նոյն նախաղասութեան մէջ.

աղքէ՞սը տեսնում է ագռաւին

աղքէ՞սն է տեսնում ագռաւին

ագռաւին է տեսնում աղքէ՞սը

տեսնում է աղքէ՞սը ագռաւին

բաց է տեսնում աղքէսը ագռաւին

կամ է ագռաւին տեսնում աղքէսը այսինքն նախաղասութիւնը էական չ'է բայով չ'է կարող մկանի և այդ այժմ հասկանալի է թէ ինչու. էական եմ բայը պահանջ է զգում թեքվելու նախաղաս բառին, բաց չը գտնելով աղքիսին իւր առջենց, ինքն էլ հեռանում է նախաղասութեան սկզբից. Բաւական է եթէ նախաղասութեան սկզբին լինի գոնեա մի թէկուզ փոքրիկ բառ, օրին. Այս և մենք, որ չ'ինք կարողանում ասել՝

է տեսնում աղքէսը ագռաւին,

կարողանում ենք ասել

չ'է տեսնում ազվէսը ագռաւին,
չ'է ագռաւին տեսնում ազվէսը և ալն.

ապացոյց, ի միջի ապօց, որ ու առանձին խօսք է ։ և ապա առանձին գրելու է։

Էական է բայի փառաթեքութեան, ազինքն արտասանութեամբ իր նախադաս բառին հետ միանալու՝ ուրիշ ապացոցներ էլ կան.

1) Կենդանի խօսակցական լեզվում մենք շատ ժամանակ է, էի, էր և ալն ձեերից առաջ կանգնած ։ (և ոչ ոյ) վերջացած բառերը անպէս ենք արտասանում որ ազդ ։ և կ էական բայի վիշեալ ձեերի մէջ մտնում է յ բերանի լարման առաջն առնելու համար. ճիշդ անպէս ինչպէս որ ազդ լինում է մի բառի մէջ ձախաւորների իրար հանդիպած ժամանակը. օրինակ Յւրոպա, բայց Յւրոպա-Շի, լոպէ՛ լոպէ՛-ի իր՝ լոպէ՛-յ-ի և ալն. ազպէս է և նա է իր՝ նա-կ-է, դա է իր՝ դա-կ-է և ալն¹⁾։

2) Եթէ մի որ և է բառ արտասանութեան լարմարութիւնների պայմանով կորցնում է իւր վերջին բաղաձանը, էնկլիտիկական բառի հանդիպելով կրկին վերականգնում է իւր կորցրած բաղաձանը նոյն բառի միջին հոլովելիս կամ ածանցական ժամանակ ձախաւորի հանդիպելով. օրինակ, օր, սեռ, օրվա(ն), բայց՝ օրվանից. կաթ(ն) բայց՝ կաթնակեր. մաս(ն) մասնաւոր, Գեղեցիկ օրինակ է ներկայացնում ալդ դէպի, համար և մեր ցուցական կամ որոշիչ լոդը չն (==ալն). բաղաձանով վերջացած բառերի վրայ դնվելով՝ ազդ չն լոդի մէջ և աւելի լսելի է լինում քան նորա ։, որը առանց ան էլ հակումն ունի ընկնելու բառի վերջից, օրինակ առաջի(ն), վերջի(ն), երա(ն), օրվա(ն), ամառվա(ն) և ալն և ազդ համարեա իրեն հաստատ օրէնք, երբ որ նորա առաջից կաէ մի ուրիշ բաղաձան, ինչպէս՝ մուկ(ն), ամառ(ն), ձմեռ(ն), հակ(ն), կաթ(ն) և ալն. նոյն

¹⁾ Այս երեսով նկատում է Աղայեանը ասելով՝ «...կիսաբաղաձան յին բառերի վերջիցն անգամ փախչում կաջում է լաջորդ բառի ձախաւորին, ինչպէս—հաէ է—հա է։ Այսպէս ենք անում նաև չեղած լին, ինչպէս՝ սա է—սա է։» բայց ոչ փախչում կաջում է նա լաջորդ բառի ձախաւորին ալ լաջորդ բառի ձախաւորը գալիս կաջում է նախաղաս բառին և աչէ՛ ոչ միայն լաջորդ բառի ձախաւորը միան, ալ ամբողջ լաջորդ բառը գալիս կաջում է նախաղաս բառին, խառնվելով նորա հետ և արտասանվելով նորա հետ իրեն մի բառ, և այն էլ ոչ ամեն մի բառ, ալ միայն էնկլիտիկական բառերը. ինչպէս որ «չեղած յին» երեան է գալիս ոչ ամեն մի ձախաւորով մկանող բառի առջն ալ միմիայն էնկլիտիկական բառերի (ի հարկէ ձախաւորով մկանող) առջն. և աչդ աւելի նկատելի և լսելի կերպով էնկլիտիկական հմ բայի առջն. օր. սա է—սա-կ-է, բայց՝ սա իմանում է և ոչ սա-կ-իմանում է. դա էր իր՝ դա-կ-էր, բայց դա ասաց ոչ իր՝ դա-կ-ասաց և ալն։

ալդ պատճառով և (չ) ցուցական կամ որոշիչ լողը, զնվելով բաղաձանով փերջացած բառի վերակ կորչում է, թողնելով միան իւր ընկեր կիսամահն ը-ը որը միան ալդ ժամանակն է գրվում, օր մարզն, գործն, գիրքն, աշակերտն և ալն, այս դէպքում և նոյն հետութեամբ ընկնում է ինչպէս և վերե բերած օրինակներում՝ կաթ(ն), մաս(ն) և ալն, բաց որովհետեւ այս անգամ և ընկ ներսվ բառի միտքը փոխված է կամ աւելի ճիշտն ասած, նա չէ ստա- նում այն նշանակութիւնը որը պիտի տար որոշիչ և լողը, ալդ պատճառով և ընկնելով երեան է գալիս նորա մամնակից և առաջընթաց և, որը մին չն ալդ ժամանակ միան լսելի էր և զօրութեամբ էր զգացվում, իսկ ակժմ և կորչելով նշանագրվում է, եթէ ոչ ցուցական, կամ որոշիչ լողի հետքն անգամ չէր մնալ, ի դէպ՝ ալդ և ոչ միան զգալի և պարզ լսելի լինելու պատճառով պիտի գրված լինի, ալլ էտմոլոգիկական հիմք ունի նշանա- գրված լինելու, դա ներկայացնում է ոչ վանկի սղումը, ցուցական կամ որոշիչ լող է ոչ միան և տառը ալդ չն որը սղումն է ոչ գերանվան, (այս, ալդ, ան=ըս-ըդ, ըն), և եթէ և-ի հետ միասին չենք դնում բաղաձա- նով փերջացած բառերի վերայ, դա մենք անում ենք աւանդաբար և այն հիման վերայ, որ հաւերէն մի բառի մէջ բաղաձաններ կուտակված ժա- մանակը ինըն ըստ ինքեան ենթադրվում է և կիսամահնի գործութիւնը¹⁾, ինչ և իցե և լողը ընկած ժամանակը երեան է գալիս նորա ուղեկից և ընչն անպէս ինչպէս սառն, դառն, և անլ=սառը, դառը և ալն, Յւ-

1) Կան մի քանի դէպքեր, որ ալդ և բաւական չէ որ լսվի և են թաղրվի, ալլ հարկաւոր է որ և գրվի. օրինակի համար ստացական աս- ված լոգնակիում և կիսամահնը բայի, որ շատ լսելի է, նշանագրելը ունի այն մեծ լարմարութիւնը որ քերականական տարակուսութիւնների և խառնակութիւնների տեղիք չէր մնալ, ինչպէս լայտնի է, միավանկ բա- ռելը կազմում են իրանց լոգնակին առնելով էր և ոչ հէք, օրին. Ֆիտք— մտքեր, ձեռ—ձեռեր, (?) գործ—գործեր և ալն, բաց մի և նոյն բառերի համար—մենք կարող ենք պատահել և մտքն-եր, ձեռ-հ-եր, գործ-հ-եր և ալն¹⁾, եթէ ալդպէս էլ հէնց գրելու լինենք, դուրս կը գալ հակասու- թիւն լիշած քերականական կանոնին, և, բացի զորանից, եթէ մենք առա- ջուց չիմանապինք թէ ալս տեսակ լոգնակիները արտասանվում են մտք- ըներ, գործ-ըներ, ձեռ-ըներ, մենք կարող ենք արտասանել առանց և գործներ, ձեռներ և ալս վերջին բառի մինչև անգամ նշանակութիւնը կը փոխէինք. ալլ է ձեռներ (րյօն), ալլ է ձեռ-ըներ (դ, ըն=բառ (բա- ռա, ոչե) րյօն: Այս ստացական անվանված լոգնակու մասին մանրամասն օրէն կը խօսենք քերականութեան մէջ.

1) Ալդ տեսակ լոգնակիները ունին իրանց վերջից դիմորոշական լո- գեր՝ ս, դ, ն:

ինչպէս որ բառի վերջից կորած և վերադառնում է եթէ նոյն բառի հոլովման կամ բարդութեան ժամանակ ձախաւորի է հանդիպում՝ օրին, զառնութիւն, դռներ, մկներ և ալճն, աշղպէս և ընկած ցուցական լողը և վերականգնում է, երբ պատահում է անմիաջպէս էնկլիստիկական բառի, որը խառնվելով նախադաս բառի հետ և կազմելով իր մի բառ՝ լառաջ է բերում նոյն այս բոսէխս չիշած երևութը. օրին, մարդը էգուց գալու է, բայց մարդն է էգուց գալու. նոյն է ննչիւնը առաջ մենք տեսնում ենք առաջին գէպքում և, երկրորդում և և այդ այն պատճառով որ առաջին օրինակում մարդը և էգուց առանձին թէն խօսքեր են, բայց արտասանվում են ոչ առանձին այլ անընդհատ իրմի մի բառ և այդ պատճառով կորած և վերադառնում է ինչպէս որ վերադառնում է կաթ(ն) — կաթնակեր, սառը(ն) — սառնամանիք, զառ(ն) — զառնութիւն, աղղպէս և մարդը(ն) է — մարդն է, գործը(ն) է — գործն է և չէ կարող լինել մարդ է, գործը է, ինչպէս որ չէ կարող լինել սառ է, գառ է և այնու Ուրեմն ոչ թէ հետեւեալ բառը սկսող ձախաւորի լատկութիւնն է որ վերականգնում է և լողը, այլ էնկլիստիկական բառի թեքվիւը դէպի նախադաս բառը և միանալը նորա հետ իրրե մի բառ, անչպէս որ զուր է պ. Աղակեանցը կապում և և և լողերի գործածութիւնը հետեւեալ բառեր սկսող ձախաւորների լատկութիւնն հետ ահատ բառերում, ասում է նաև որոնց վարէ ժողովուրդը կանգ առնել ու նի, արտասանելիս գնում է և և ոչ և, թէկուզ լաջորդ բառը ձախաւորով լինի սկսւած... Ես ինքս զրելիս ոչ մի կանոն չեմ ունենում ի նկատի, այլ միան իմ բնազդումն և ականջու, որոնց անպայման հաւատում եմ: Օրինակ՝ նուրբ ձախաւորների առաջ, ինչպիսիք են և (և), եա, եռ և եօ, չեմ գնում և, այլ և, գրում եմ Աղարարն ու Քեարամը և Քեարամը և Աղարարը, և-ից առաջ և, և-ից առաջ՝ չ Ես բառը եթէ էական բառ է, եզր հաստ է հնչում, ինչպէս է, իսկ եթէ էական զերանուն է բարակ: Այս պատճառով էլ ես զրում եմ՝ այս լողւածը ես եմ զրել և՝ զու այս լողւածն ես զրել: Ուրեմն եմ, ես, ենք, են՝ թէն առանձին առած՝ եչը հնչում ենք բարակ ձախով, բայց նախադասութեան մէջ այնպէս ինչպէս բառերի մէջ ենք հնչում, որ էից չի զանազնուում¹⁾: Այս կտորը, իրաւ որ, զեղեցիկ կերպով ցուց է տալիս Աղակեանցի առողջ և խելօք ը ն ազդում ը մը. նա բնազդմամբ կարծես զգում է չետաթեք բառերի զողութիւնը և լատկութիւնը²⁾, բայց ծուռ մեկնութիւն է տալիս այդ երևու-

¹⁾ «Աղբիւր». 1888 № 12, եր. 99:

²⁾ Ասելով՝ «Եմ, ես, ենք, են՝ թէն առանձին առած՝ եչը հնչում ենք բարակ ձախով բայց նախադասութեան մէջ չ այնպէս ի ն չպէս բառ եր ի մէջ ենք հնչում, որ էից չի զանազնուում», վիշեալ բառերի է «ինչպէս բառերի մէջ հնչելը (այսինքն է—է) ինքն ըստ ինքեան».

թին, անպայման հաւատալով իւր ականջին. ձախաւորների նուրբ կամ հաստ արտասանութիւնը ազ դէպքում ոչինչ նշանակութիւն չ'ունի, ապացուց մեր վերև բերած օրինակը՝ մարդը կգուց գալու է և՝ մարդն է կգուց գալու. և միշտ=է-ին, բաց անու ամենայնիւ մի տեղ մենք տեսնում ենք է-ից առաջ և, միւա տեղում է-ից առաջ և, Բերենք ուրիշ օրինակ. հայրն ու մայրը ուրախացան. մի ու ից առաջ և, միւս ու ից առաջ և, բաց խօ ու=ու. այս, հնչւում են միատեսակ, բաց այն զանազանութիւնը ունին, որ առաջին ու (շաղկապ) կետաթեք բառ լինելով՝ արտասանվում է իւր նախաղաս բառի հետ իբրև մի բառ. նոխակէս և բարբառներում. հայրը ասում այ որդուն, բաց՝ հայրն այ ասում որդուն²⁾, Ուրեմն մեր դիտողութիւններից բառաջ է գալիս հետեւել մի օրէնք՝ ցուցական կամ որոշիչ չն չողի և թէ և գրելը ոչ բնապղումից, ոչ կամաւոր ընտրութիւնից և ոչ չաչորդ բառը սկսող ձախաւորի լատկութիւնից է կախված, ալ ուղղակի՝ կետաթեք բառերի առաջ լսվում է գրվում է և, իսկ բոլոր մնացեալ դէպքերում չ. Այս վերջինի գործածութեան մէջ չոգուս ն-ի բացառութիւններ լինում են չափաբերական գրվածների մէջ. ոտանաւորի մէջ, ինչպէս ամեն մէկը մնացանից զգում է, և աւելի երկար ձայն ունի քան թէ արձակում. չափաբերականում նա համարեա մի ամբողջ վանկ կազմելու ընդունակութիւն է ստանում և այդ պատճառով եթէ տողի մէջ հարկէ լինում վանկ պակասացնել այն ժամանակ չ-ի տեղ դնում են ։

Դիմենք այժմ է նախդին, որը մտնում է բացասական ապառնու կազմութեան մէջ. այդ նոյն է նախդին է որը մասնակցում է սահմանական եղ. ներկաւ կազմելուն մէջ. միայն այն տարբերութեամբ որ սահ. եղ. ներկաւում մասնակցող չի ցուց է տալիս առարկաէի գործողութեան մէջ լինելը, իսկ ապառնում նա ցուց է տալիս առարկաէի գործողութեան նպատակը²⁾:

հետեւանք է այդ բառերի կետաթեքութեան, այն է նախաղաս բառերին միանալուն իբրև մի բառ իրանց արտասանութեամբ.

2) Տես իմ Ագու, բար. գլ II § 1 ծանօթ. I.

2) Յօդւածի շարունակութիւնը չի գանւած: